Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Tour II	1L
CLUB 2	La Neuveville I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Tour-de-Peilz	Date / Datum / Date / Data	15.09.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:58
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA82		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	209700	VERMEULEN Jolanda	
Official scorer / Marqueur	216788	LANZ Gottfried	
Referee 1 / Arbitre 1	206011	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Neuveville I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Tour II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	VUILLEUMIER Maïc				4018
8	A	FERNANDES Saman				203198
31	G	BUSSARD Mathieu	X	X		2158
1	G	BIANCO Florian		X	X	203454
11		BORLAT Nicolas				216790
9		NICOLAS Romain				2074
97		VERMEULEN Neal				208235
98		EICHENBERGER Menelik				207286
28		LANZ Lucien				212395
94		GRICHTING Frédéric				98089
89		CORNU Ludovic				219048
47		NICOLET Thomas				213414
27		LAMBELET Fabrice				98090

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: STRUCHEN Marc — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 203503

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
19:58	8	11	1				
33:47	8	47	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
11:13	97	2	13:13	H
20:55	98	2	22:55	A
26:29	97	2	28:29	E
43:25	HC	2	45:25	M2
45:05	9	2	46:09	B1
47:05	98	2	49:05	L
47:05	98	2	51:05	C1
48:28	27	2	49:15	G1
54:13	27	2	55:06	I
TOTAL			18 min	

2 La Neuveville I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	OESCH Nicolas				201550
89	A	BOURQUIN Enrico				97258
31	G	JUNOD Cédric	X	X	X	201615
17	G	BAUMANN Jonathan				204125
44		BURKHARD Florent				209214
98		PERRET Joris				218017
77		BRONNER Thierry				206195
88		EMERY Jérémi				211157
96		FAVRE Romain				99235
7		PULFER Cloé				206275
20		PERRENOUD Basile				209519
3		SCHWAB Florent				208324

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: MURISET Jessica — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 98245

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:46	44	98	1				
23:00	94	88	2				
23:44	20	94	3				
35:16	77	94	4				
38:29	89	44	5				
43:48	44	96	6				
46:09	7	94	7				
49:15	89		8				
51:46	98	89	9				
55:06	89	44	10				
				TOTAL			10
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
15:33	94	2	17:33	B1
19:32	94	2	19:58	A
25:40	98	2	27:40	G1
43:25	94	2	45:25	K1
47:05	98	2	49:05	C1
TOTAL			10 min	